


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/23/9
5 April 2005
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي 

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الثالثة والعشرون
دمشق، ٩-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والعشرين للجنة وهيئاتها الفرعية

مذكرة من الأمانة التنفيذية

موجز

تقضي المادة ١ من النظام الداخلي للجنة بأن تعقد دورات اللجنة، في العادة، كل سنتين، في شهر نيسان/أبريل، وبأن يتقرر مواعدها باتفاق مسبق بين أعضاء اللجنة. ونتيجة لذلك، تصدر اللجنة، في كل جلسة، توصية تتناول موعد ومكان انعقاد الدورة التالية.

يرجى من اللجنة أن تستعرض هذه الوثيقة وأن تسدي المشورة إلى الأمانة التنفيذية بشأن المواعيد الحالية للدورات التشريعية، أخذاً في اعتبارها التوصيات المقدمة في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تنظيم هيكل إدارة اللجان الإقليمية.

ألف - مقدمة

١- تتيح هذه الوثيقة للجنة فرصة استعراض المواعيد الحالية للدورات التشريعية بغية زيادة مشاركة اللجنة وهيئاتها الفرعية في تخطيط البرامج. كما أنها تستجيب لتوصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية التي أقرتها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين، والتي يطلب فيها إلى الأمانات التنفيذية للجان الإقليمية الخمس "تنسيق الجداول الزمنية لدورات هذه اللجان السنوية أو التي تعقد كل سنتين مع تقديم بيانات الخطة البرنامجية لفترة السنتين (وهي من مكونات الإطار الاستراتيجي) والميزانيات البرنامجية المقترحة إلى مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات في المقر" (*).

باء- تقييم استعراضات البرامج التي أجرتها الهيئات التشريعية

٢- في الإسكوا سبع هيئات فرعية هي: لجنة الموارد المائية، ولجنة الطاقة، ولجنة التنمية الاجتماعية، ولجنة النقل، واللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا، واللجنة الإحصائية، ولجنة المرأة. وعملاً بقرار الإسكوا ٢٢٨ (د-٢١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١، تقوم جميع الهيئات الفرعية، باستثناء لجنة النقل، بعقد اجتماعاتها على أساس مرة كل سنتين. وتمشياً مع قرار الإسكوا ٢٢٩ (د-٢١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١، تعقد لجنة النقل دورات سنوية.

٣- ومنذ إجراء الإصلاح الهيكلي للإسكوا، في عام ٢٠٠٢، الذي اعتمد البرنامج الموضوعي الجديد، استعرضت الهيئات التشريعية الخطط البرنامجية (الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين) وبرنامج العمل المقترح (وهو من مكونات الميزانية البرنامجية لفترة السنتين)، على النحو المبين في الجدول الوارد فيما يلي:

ملاحظات	الهيئة التشريعية	الخطة البرنامجية
برنامج عمل الإسكوا	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الدورة الثانية والعشرون، ١٤-١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣)	برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥
البرنامج الفرعي ٤- التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة، فيما يخص قطاع النقل	لجنة النقل (الدورة الخامسة، ٢-٤ آذار/مارس ٢٠٠٤)	الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
البرنامج الفرعي ٤- التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة، فيما يخص النقل	لجنة النقل (الدورة السادسة، ٢٢-٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥)	برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
البرنامج الفرعي ٤- التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة، فيما يخص التجارة وتمويل القطاعات الإنمائية	اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا (الدورة الرابعة، ٧-٨ آذار/مارس ٢٠٠٥)	
البرنامج الفرعي ٢- السياسات الاجتماعية المتكاملة	لجنة التنمية الاجتماعية (الدورة الخامسة، ٢٩-٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥)	

(*) انظر "تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مراجعته لحسابات اللجان الإقليمية"، ٦ أيار/مايو ٢٠٠٤.

ملاحظات	الهيئة التشريعية	الخطة البرنامجية
برنامج عمل الإسكوا	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الدورة الثالثة والعشرون، ٩-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٥)	

٤- وخلال عام ٢٠٠٤، قدمت الأمانة التنفيذية مشروع إطار استراتيجي للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى الهيئة الاستشارية وإلى مسؤولي التنسيق في البلدان توخياً لتسهيل الاستعراض الحكومي الدولي المطلوب إجراؤه لوثائق تخطيط البرامج، وأحيلت إلى لجنة البرنامج والميزانية كل الردود التي تلقيت من البلدان الأعضاء ضمن المهلة المحددة، والتي شكلت مساهمة في الإطار الاستراتيجي الذي اقترحه الأمين العام للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بشأن التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا.

جيم- التعديل اللازم للجدول الزمني لدورة الإسكوا التشريعية

٥- في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، قررت الجمعية العامة أن تحل محل الخطة المتوسطة الأجل لفترة أربع سنوات إطاراً استراتيجياً يكون أساساً لتخطيط البرامج في المنظمة. وبمقتضى الترتيب الجديد، تكون السرود البرنامجية لمزامات الميزانية البرنامجية لفترة السنتين مطابقة للأهداف وللإنجازات المرتقبة ومؤشرات الإنجاز المحددة في الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين. وفي هذا السياق، يلزم أن تُجرى، خلال السنوات الزوجية، سلسلة من الاستعراضات الحكومية الدولية للإطار الاستراتيجي المقترح، وخلال السنوات الفردية سلسلة من الاستعراضات المماثلة للميزانية البرنامجية المقترحة. وإضافة إلى ذلك، اعتمد تقسيم واضح للعمل لدى لجنة تنسيق البرامج واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. ففي حين تضطلع لجنة تنسيق البرامج بالمسؤولية عن استعراض الإطار الاستراتيجي في السنوات الزوجية، تركز اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية استعراضها على الميزانية البرنامجية المقترحة في السنوات الفردية.

٦- ولم يؤثر هذا النهج الجديد في تخطيط البرامج على اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، لأنهما تعقدان دورات سنوية. وعلى غرار ذلك، لم تتأثر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بالأمر لأن مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيتين يُعقد سنوياً. أما الإسكوا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبي اللتين تعقدان دوراتهما كل سنتين ملزمتان بمراجعة الجداول الزمنية لدوراتهما.

٧- وترى الأمانة التنفيذية للإسكوا، استناداً إلى الخبرة التي اكتسبتها من الدورة الأولى من عملية تخطيط البرامج الجديدة، أن التوقيت المعمول به حالياً بشأن الدورات التشريعية يحتاج إلى تعديلات تستهدف زيادة مشاركة البلدان الأعضاء في تخطيط البرامج. وعلى اللجنة، بصفتها الهيئة الإدارية العليا للإسكوا، أن تساهم بنشاط في استعراض وإقرار الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين. وبالمثل، يجب على هيئات الإسكوا الفرعية أن تشارك مشاركة أقوى، ضمن الإطار الاستراتيجي الذي جرى إقراره، في استعراض برنامج العمل لفترة السنتين.

دال- التوصيات

٨- بناء على ما سلف، يرجى من اللجنة أن تنظر في إمكان اعتماد المقترحات التالية التي تقدمها الأمانة التنفيذية:

(أ) عقد الدورة الرابعة والعشرين للجنة في ربيع عام ٢٠٠٦ بدلاً من عام ٢٠٠٧. فهذا التغيير المقترح يتيح للبلدان الأعضاء أن تستعرض، مجتمعة، الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، قبل أن تنظر فيه لجنة تنسيق البرامج. كما أن اللجنة تستطيع، أثناء تلك الدورة، أن تتداول في الأساليب اللازم اتباعها لتحسين عمل الهيئات التشريعية وتقوية مشاركة البلدان الأعضاء في هذه الدورات؛

(ب) عقد اجتماعات اللجان التي تجتمع في الوقت الحاضر مرة كل سنتين خلال الفصل الرابع من السنوات الزوجية والفصل الأول من السنوات الفردية. وفي حالة لجنة النقل، التي تجتمع سنوياً، ينبغي عقد الدورات في الفصل الأول من كل سنة. وينبغي البت في مواعيد كل هذه الدورات وجدول أعمالها بالتشاور الوثيق بين الأمانة التنفيذية والبلدان الأعضاء. وعلاوة على ذلك، ينبغي تحديد الجداول الزمنية لهذه الدورات بحيث يسهل استعراض برنامج العمل المقترح فيما يخص البرامج الفرعية المشمولة بهذه البرامج، وبحيث تقلص الفجوة الزمنية بين دورات اللجان المعنية (انظر المرفق للاطلاع على الجدول الزمني المقترح للدورات التشريعية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٩)؛

(ج) تدعو الحاجة إلى تعزيز دور الهيئة الاستشارية فيما يتعلق بإسداء المشورة إلى الأمانة التنفيذية بشأن القضايا التي تشمل تخطيط البرامج وجدول أعمال الدورات التشريعية. وإضافة إلى ذلك، ينبغي للهيئة الاستشارية أن تشارك بنشاط في التحضير للدورة الرابعة والعشرين للجنة ولدورات الهيئات الفرعية. وتعتزم الأمانة التنفيذية المباشرة خلال عام ٢٠٠٥، في استعمال الاجتماعات الفصلية للهيئة الاستشارية لهذا الغرض.

المرفق
الجدول الزمني المقترح للدورات التشريعية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٧^(١)

٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩
لجنة الموارد المائية	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر
لجنة الطاقة	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر
لجنة التنمية الاجتماعية	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر
لجنة النقل (دورات سنوية)	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر
اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والمولمة الاقتصادية في بلدان منطقة الإمبراطورية	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر
لجنة المرأة	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر	تشرين الثاني/أكتوبر

ملاحظات:

(١) الدورات المحددة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ هي للإرشاد وستحدد مواعيدها نهائياً بالتشاور مع أعضاء اللجنة مع إيلاء الاعتبار لمواضيع سائر الاجتماعات الإقليمية والمالية المقررة وللمعطى الرسمية العامة.

(ب) سنة الإطارات الاستشارية.
(ج) سنة المعنية بالبرلمان.

